

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

Plats och tid: KS-salen, stadshuset, 13.20-16.20

Ledamöter: Fredrik Ahlstedt (M) ordförande
 Mohamad Hassan (FP) 1:e v ordf
 Liv Hahne (M)
 Magnus Åkerman (M) §§ 14-21
 Cecilia Hamenius (FP)
 Stefan Hanna (C)
 Ebba Busch (KD)
 Erik Pelling (S)
 Ulrik Wärnsberg (S)
 Hilde Klasson (S)
 Maria Gardfjell (MP)
 Frida Johnsson (MP)
 Ilona Szatmari Waldau (V)

Ersättare: Mats Gyllander (M) tjug
 Christopher Lagerqvist (M) tjug 22-27
 Andreas Bergman (M)
 Simone Falk (M)
 Peter Nordgren (FP)
 Karin Ericsson (C)
 Bengt Westman (S) tjug
 Irene Zetterberg (S)
 Milischia Rezai (S)
 Rickard Malmström (MP)
 Emma Wallrup (V)

Övriga deltagare: Kenneth Holmstedt stadsdirektör
 Åsa Morén vice stadsdirektör
 Jan Malmberg ekonomidirektör
 Lars-Sture Persson
 personaldirektör
 Eva Sterte näringslivsdirektör
 Lena W Jansson
 informationschef
 Per Davisson kanslichef

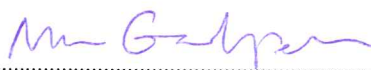
Mats Sandmark stadsjurist
 Inga Lena Andersson pressekreterare
 Charles Pylad (MP) pol sekr
 Annica Ekstedt ekonomistrateg
 Karin Åkerblom
 Göran Carlén projektledare
 Astrid Anker sekreterare
 Marie-Louise Sandberg KS-direkt

Utses att justera: Maria Gardfjell (MP)

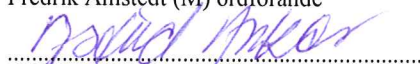
Paragrafer: 14 - 27

**Justeringens
 plats och tid:**
Underskrifter:


Fredrik Ahlstedt (M) ordförande



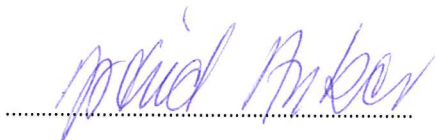
Maria Gardfjell (MP) justerare



Astrid Anker, sekreterare

ANSLAG/BEVIS Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
Organ: Kommunstyrelsen**Datum:** 2012-02-08
**Datum för
 anslags uppsättande:** 2012-02-21

Datum för anslags nedtagande: 2012-03-14
Sista dag för överklagande: 2012-03-13

**Förvaringsplats
 för protokollet:**
Underskrift:


Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 14

- A. KSN-2011-0696
- KSN-2011-0692
- KSN-2012-0011
- KSN-2012-0035
- KSN-2011-0706
- KSN-2011-0666
- KSN-2011-0637
- KSN-2010-0243
- KSN-2012-0374
- KSN-2012-0003
- KSN-2011-0396
- KSN-2011-0683
- KSN-2010-0712
- B. KSN-2011-0294
- C. KSN-2009-0692
- D. KSN-2010-0564
- F. KSN-2010-0432
- G. KSN-2012-0008
- H. KSN-2011-0735
- I. KSN-2011-0739
- J. KSN-2012-0020
- M. USAB-2011/23
- N. USAB-2011/23

Anmälningssärenden

- A. Personaldirektörens delegationsbeslut 2011-12-05-2012-01-02 om lön.
- Personaldirektörens delegationsbeslut 2012-01-02-2012-02-07 om lön.
- Personaldirektörens delegationsbeslut 2011-12-05-2012-01-02 om dispens från anställningsstopp.
- Personaldirektörens delegationsbeslut 2012-01-17-2012-02-01.
- Personaldirektörens delegationsbeslut 2011-09-22 om samordningsbefrielse gällande förvärvsinkomster inom Brandförsvaret.
- Stadsdirektörens delegationsbeslut 2011-12-07 avseende ombudgetering.
- Stadsdirektörens delegationsbeslut 2011-12-30 om ansvarsplan 2012 för kommunstyrelsen och valnämnden.
- Upphandlingsenhetens delegationsbeslut avseende tecknande av inköpsavtal under tiden 2011-09-01-2011-12-31
- Teknik & Service Upphandlings delegationsbeslut avseende tecknande inköpsavtal under perioden 2011-09-01-2011-12-31.
- Arbetsutskottets beslut den 5 december 2012, § 229 om handläggning av detaljplan för kvarteret Seminariet.

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 14 (forts)

Stadsdirektörens beslut om vidaredelegation 2012-01-04 avseende mark- och exploaterings-ärenden.

Chefen för enheten för strategisk samhällsplanerings delegationsbeslut 2012-01-31 om bidrag till filmserien Ny finsk film på Fyrisbiografen våren 2012.

Stadsdirektörens delegationsbeslut 2012-01-21 om personaldirektörens studieresa till Barcelona den 19 till 23 maj 2012 inom SKL:s projekt 30-kommunnätverket för personalchefer.

Länsstyrelsens beslut den 20 december 2011, tillstånd till allmän kameraövervakning. Minnesanteckningar från kommunfullmäktiges presidiummöte den 24 januari 2012.

Arbetsutskottets beslut den 5 december 2011, § 236, avsiktsförklaring avseende fortsatt arbete med att förbättra tillgängligheten till Arlanda.

Arbetsutskottets beslut den 5 december 2011, § 234, antagande av lokalt kollektivavtal för omställning KOM-KL.

- B. Avtal om ansvar för den regionala kollektivtrafikmyndigheten i Uppsala län. Avtal mellan ägarna av Upplands Lokaltrafik AB om fördelning av eventuellt skadestånd i samband med upphandling.
- C. Studieförbundet Vuxenskolas ekonomiska redovisning för stöd att bryta människors utanförskap i samverkan med UVB/kultur.
- D. Skrivelse från arbetsmarknadsdepartementet beträffande fråga om förtroendevaldas rätt till ersättning.
- E. Förvaltningsrättens beslut beträffande överklagande av kommunstyrelsens beslut om "Avsiktsförklaring Ärna som civilmilitär flygplats".
- F. Länsstyrelsens beslut om förlängning av det lokala naturvårdsprojektet "Schysst sommar med Naturskyddsföreningen i Gottsunda".
- G. Äldrenämndens yttrande till Socialdepartementet angående regeringskansliets promemoria Ds 2011:33 Rätten att få åldras tillsammans – en fråga om skälighet, värdighet och välbefinnande i äldreomsorgen.
- H. Uppdragsavtal mellan Uppsala kommun och Destination Uppsala AB.
- I. Rapport om äldreomsorgen från fackförbundet Kommunal.
- J. Skrivelse från gatu- och trafiknämnden om rulltrappa invid spår 8 i Resecentrum.
- K. Kommunstyrelsens protokoll från den 11 januari 2012.
- L. Tackbrev från stadsarkivarien för kommunstyrelsens uppvaktning vid hennes pensionering.
- M. Uppsala Stadshus AB:s styrelseprotokoll från den 14 december 2012.
- N. Uppsala Vatten och Avfalls styrelseprotokoll från den 14 december 2011.
- O. Protokoll från extra bolagsstämma den 9 januari 2012 med Svenska Kommun Försäkrings AB.

Akten (23 st)

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 15

**Försäljning av Gamla Uppsala Buss AB samt AB Uppsala Buss som ett led i överföring av kollektivtrafiken till landstinget i Uppsala län
KSN-2012-0378**
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att besluta

att godkänna aktieöverlåtelseavtal mellan Uppsala Stadshus AB och Landstinget i Uppsala län rörande försäljning av samtliga aktier i Gamla Uppsala Buss AB och AB Uppsalabuss,

att godkänna Uppsala Stadshus AB:s genomförda förvaltningsåtgärder för uppfyllandet av aktieöverlåtelseavtalet, samt

att godkänna att Landstinget i Uppsala län, till följd av överlåtelsen av samtliga aktier i Gamla Uppsala Buss AB och AB Uppsalabuss, äger rätt att ändra bolagsordningarna i Gamla Uppsala Buss AB och dess dotterbolag samt i AB Uppsalabuss.

Yrkanden

Ordföranden yrkar bifall till styrelsen för Uppsala Stadshus AB:s förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Uppsala Stadshus AB:s styrelses förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag.

Styrelsen för Uppsala Stadshus AB har inkommit med skrivelse den 31 januari 2012.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign



MG



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 16

**Uppsala kommuns arbetsgivarpolicy
KSN-2011-0258**
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att anta Arbetsgivarpolicy för medarbetarskap, ledarskap samt arbetsmiljö och samverkan i enlighet med ärendets bilaga 1, samt

att upphäva Policy för medarbetarskap, ledarskap och arbetsmiljö, antagen av kommunfullmäktige 26 april 2004.

Reservationer

Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson, Bengt Westman (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till det gemensamma (S)-(MP)-(V)-förslaget:

Yrkanden

Cecilia Hamenius (FP) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag.

Erik Pelling (S) yrkar, med instämmande av Maria Gardfjell (MP) och Ilona Szatmari Waldau (V), bifall till beslut i enlighet med gemensamt förslag enligt nedan:

I hela policyn ändras orden medborgare och/eller brukare till *kommuninvånare*.

Stycke 1 tillägg efter orden demokrati, likabehandling och rättsäkerhet "*vilket förutsätter ett medvetet och strategiskt arbete för att uppnå arbetsplatser präglade av jämställdhet och mångfald. Uppsala kommun ska vara en arbetsgivare där rätten till heltidsanställning och möjligheten att förena arbete och familj värnas och där olika åsikter välkomnas.*"

Stycke 6 en fjärde punktsats tillkommer "*Har rätt att lämna anonym kritik om sin arbetsplats till kommunen.*"

Stycke 7 kompletteras efter ordet medarbetare med "*har inflytande över sin arbetsituation,*" och efter orden utveckla verksamheten "*vilket leder till*" ökad kvalitet för kommuninvånarna.

Stycke 8. Den första meningen avslutas med "*vilket förutsätter att medarbetarna ges resurser, ansvar och befogenheter.*"

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 16 (forts)

Mohamad Hassan (FP) yrkar avslag på Erik Pellings (S) yrkande och instämmer i Cecilia Hamenius (FP) bifallsyrkande till arbetsutskottets förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag å ena och Erik Pellings (S) yrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag till beslut.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 18 januari 2012.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

 Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 17

**Styrgrupper mm för strategiska samhällsbyggnads- respektive välfärdsfrågor
KSN-2012-0316**
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att enligt föredragningen i ärendet inrätta:

- Styrgrupp för samhällsbyggnadsfrågor.
- Styrgrupp för välfärdsfrågor.
- Forum för samhällsbyggnad och välfärd.

Reservationer

Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson, Bengt Westman (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig enligt bilaga A § 17.

Yrkanden

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar, med instämmande av Maria Gardfjell (MP) och Ulrik Wärnsberg (S), att kommunstyrelsen ska besluta

"att enligt föredragningen i ärendet till arbetsutskottet den 23 januari 2012 inrätta:

- *Styrgrupp för samhällsbyggnadsfrågor*
- *Styrgrupp för välfärdsfrågor*
- *Forum för samhällsbyggnad och välfärdsfrågor.*

Styrgruppen för välfärdsfrågor ska bestå av kommunstyrelsens arbetsutskott och presidierna i berörda nämnder."

Därutöver yrkar Ilona Szatmari Waldau (V) att kommunstyrelsen ska besluta

"att en representant för nämndens för hälsa och omsorg ingår i styrgruppen för samhällsbyggnadsfrågor." och

"att en ordföranderepresentant från majoritet och opposition ska ingå i styrgruppen."

Ebba Busch (KD) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut.

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 17 (forts)**Beslutsgång**

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut å ena och Ilona Szatmari Waldaus (V) bifallsyrkande till (S)-(MP)-(V)-förslaget å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Ilona Szatmari Waldaus (V) tilläggsyrkanden och finner att kommunstyrelsen avslår förslagen.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 30 januari 2012.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

 Nämnder
 Styrelser
 Bolag
 Arbetsutskottet (KS)
 Mark- och exploateringsutskottet (KS)
 Kommunledningskontoret
 Akten

 Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 18**Bokslutskommuniké**

Ekonomidirektören lämnar en översiktlig presentation av kommunens resultat 2011.

Justerandes sign



MG



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 19

Styrning och ledning av utvecklingen av södra åstråket och Nya Studenternas 2012
KSN-2011-0765
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att anta den föreslagna organisationsmodellen för det fortsatta arbetet med utvecklingen av södra åstråket och nya Studenternas enligt bilaga 1.

Reservation

Maria Gardfjell (MP) reserverar sig till förmån för bifall till eget yrkande.

Yrkande

Maria Gardfjell (MP) yrkar att orden projektansvarig för arenafrågor ändras till ”näringslivsdirektören”.

Ordföranden yrkar bifall till arbetsutskottet förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslags på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Maria Gardfjells (MP) yrkande och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 31 januari 2012.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

 Plan- och samhällsbyggnadsnämnden
 Fastighetsägarnämnden
 Gatu- och samhällsmiljönämnden
 Idrotts- och fritidsnämnden
 Akten

Justerandes sign

PA

MF

AA

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 20

Kommunstyrelsens uppdrag angående ansvaret för skyltning och information om park-, torg- och gatunamn
KSN-2009-0594
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att anta riktlinjer för skyltning, bilaga 1, med vid sammanträdet beslutade ändringar och tillägg enligt nedan:

sid 3 andra stycket: Gatunamnskyltar förses också med kvartersnamn och gatunummer för att öka orienterbarheten,

*om det behövs**Rättelse 2012-02-24/AA*

sid 6 tillägg Informationstavla: Vid relevans ska delar av informationen översättas till engelska, samt

att uppdra åt gatu- och samhällsmiljönämnden att efter beslut av namngivningsnämnden sätta upp namnskyltar på namngivna torg, parker och broar, samt komplettera den markerade stadskärnan med skyltar på tidigare namngivna platser och parker.

Reservation

Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson, Bengt Westman (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till gemensamt tilläggsyrkande.

Yrkanden

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta

"att uppdra till kommunledningskontoret att ta fram informationsskyltar till tidigare namngivna platser och parker inom den markerade stadskärnan."

Stefan Hanna (C) yrkar att avsnittet Informationstavla (sid 6 i riktlinjerna) kompletteras med *"Vid relevans ska delar av informationen översättas till engelska."*

Ebba Busch (KD) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta att under avsnittet Gatunamnskyltar ska den andra meningen lyda *"Gatunamnskyltar förses också med kvartersnamn och gatunummer om det behövs för att öka orienterbarheten."*

Liv Hahne (M) instämmer i ovanstående yrkanden från Ebba Busch (KD) och Stefan Hanna (C).

Justerandes sign

*MG**AA*

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 20 (forts)**Beslutsgång**

Ordföranden ställde proposition på arbetsutskottets förslag till beslut med av Ebba Busch (KD) och Stefan Hanna (C) yrkade tillägg och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer proposition Ilona Szatmari Waldaus (V) tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 21 december 2012.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

 Gatu- och samhällsmiljönämnden
 Namngivningsnämnden
 Fastighetsägarnämnden
 Kulturnämnden
 Akten

 Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 21

Riktlinjer för sponsring
KSN-2011-0357
Beslut

Kommunstyrelsen föreslås besluta

att godkänna riktlinjer för sponsring enligt bilaga 1 med vid sammanträdet beslutade ändringar och tillägg enligt nedan:

punkt 3, sid 2. Krav på sponsorer och sponsormottagare. Andra meningen avslutas ...miljömässig, etiskt och arbetsrättslig synpunkt.

punkt 4, sid 2. Handläggningsordning. Den tredje meningen ska lyda De delar av avtalet som omfattas av sekretess enligt offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) ska dock kunna sekretessbeläggas, samt

att bemyndiga kommunledningskontoret att vid behov revidera bilagorna 1 och 2 i riktlinjerna för sponsring.

Yrkanden

Cecilia Hamenius (FP) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut med följande ändringar och tillägg i riktlinjerna, bilaga 1

punkt 3, sid 2. Krav på sponsorer och sponsormottagare. Andra meningen avslutas ... *"miljömässig, etiskt och arbetsrättslig synpunkt."*

punkt 4, sid 2. Handläggningsordning. Den tredje meningen ska lyda *"De delar av avtalet som omfattas av sekretess enligt offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) ska dock kunna sekretessbeläggas."*

punkt 8, sid 7. Uppföljning. Stycket avslutas efter första meningen.

Maria Gardfjell (MP) instämmer i Cecilia Hamenius yrkanden.

Därutöver yrkar Maria Gardfjell (MP) att kommunstyrelsen ska besluta i enlighet med gemensamt förslag från (S)-(MP) och (V):

"att kulturnämndens synpunkt om att det ska finnas information om hur LOU beaktas vid sponsoravtal ska infogas i riktlinjerna."

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 21 (forts)

Bengt Westman (S) och Ilona Szatmari Waldau (V) instämmer i ovan framställda yrkanden.

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar vidare att kommunstyrelsens ska besluta i enlighet med gemensamt förslag från (S) och (V)

punkt 3, sid 2. Krav på sponsorer och sponsormottagare. Andra meningen avslutas ...miljömässig, etiskt och arbetsrättslig synpunkt, *"samt att anställda omfattas av gällande svenskt kollektivavtal eller motsvarande villkor."*

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta om tillägg i den tredje punkten med följande lydelse

"Våra sponsorer får ej ha någon koppling till företag baserade i så kallade "skatteparadis."

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut med vid sammanträdet framställda ändrings- och tilläggsyrkanden och finner att kommunstyrelsen bifaller förslagen.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Ilona Szatmari Waldaus (V) bifallsyrkande till det gemensamma (S)-(V)-förslaget avseende den tredje punkten och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Maria Gardfjells (MP) tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Ilona Szatmari Waldaus (V) tilläggsyrkande avseende den tredje punkten och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 23 januari 2012.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Nämnder
Styrelser
Bolag
Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 22

**Gasturbin för reservkraft
KSN-2011-0483**
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att uppdra till kommunledningskontoret att i samverkan med berörda parter genomföra en teknisk och ekonomisk konsekvensanalys samt en riskanalys av en avveckling av gasturbinen,

att i samverkan med Vattenfall AB undersöka alternativ modell för fortsatt drift av gasturbinen, samt

att i avvaktan ovanstående analys avstå från storinspektion.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 16 december 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Räddnings- och beredskapsnämnden
Vattenfall AB
Akten

 Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 23

**Program för nytt kraftvärmeverk
KSN-2012-0312****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att uppdra till kommunledningskontoret att genomföra programarbete för lokalisering av nytt kraftvärmeverk, enligt föredragningen

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 23 december 2012.

Vattenfall AB
Kommunledningskontoret
Akten

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 24

**Namn på nytt bostadsområde i Vaksala-Lunda 1:12 m.fl.
KSN-2011-0422****Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att bostadsområdet ges namnet Lindbacken.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 21 december 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign



MG



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 25

Motion av Edip Akay (V) om att inrätta ett interkulturellt råd i Uppsala kommun
KSN-2011-0528

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Reservation

Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

Yrkanden

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar bifall till motionen.

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut, avslag på motionen.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till arbetsutskottets förslag till beslut å ena och Ilona Szatmari Waldaus (V) yrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till beslut den 17 januari 2012.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

 Kommunfullmäktige
 Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 26

**Kommunstyrelsens valärenden 2012-14
KSN-2012-0332**
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att till ledamot och ordförande i arbetsutskott tillika finansutskott och krisledningsnämnd, utse Fredrik Ahlstedt (M) för tiden 2012-02-01 intill dess val av kommunstyrelse förrättas nästa gång, samt"

att förrätta val till nedanstående organ för tiden 2012-01-01–2014-12-31.

Yrkanden

Ordföranden yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut att utse representanter till nedanstående organ för tiden 2012-01-01-2014-12-31:

Styrelsen för Stiftelsen Nordbankens donation Uplandsbanken 120 år i Uppsala
Ledamöter. Cecilia Hamenius (FP), Marlene Burwick (S).

Samarbetsnämnden för Uppsala garnison
Ledamot Fredrik Ahlstedt (M). Ersättare Marlene Burwick (S).

STUNS

Ledamot Fredrik Ahlstedt (M). Ersättare Marlene Burwick (S).

Partnerskap Varumärke Uppsala

Representanter Mohammad Hassan (FP), Erik Pelling (S).

Dalabanans intresseförening.

Ombud till föreningsstämma Stefan Hanna (C).

Nominering till styrelsen

Ledamot Stefan Hanna (C). Ersättare Maria Gardfjell (MP).

Healthy cities (2012)

Politisk representant Mohamad Hassan (FP).

Klimatkommunerna

Ombud Stefan Hanna (C).

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 26 (forts)

Uthållig kommun (etapp 3, åren 2011-2014)

Representant Stefan Hanna (C). Ersättare Maria Gardfjell (MP).

Den lokala referensgruppen för slutförvaringsprojektet i Östhammars kommun

Representant Jan Ulmander (C).

Handikapprådet

Ledamot Mohamad Hassan (FP). Ersättare Emma Wallrup (V).

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på eget yrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 31 januari 2012.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

De valda
Berörda organ
Kommunledningskontoret
Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-02-08

§ 27

Godkännande av bolagstransaktioner genomförda av Uppsalahem AB och Uppsala Kommuns Fastighets AB**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att godkänna Uppsalahem AB:s och Uppsala Kommuns Fastighets AB:s bolagstransaktioner genomförda under 2011.**Beslutsgång**

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på styrelsen för Uppsala Stadshus AB:s förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 18 december 2011.

Uppsala Stadshus AB:s styrelse har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

KS 2012-02-08 Bilaga A §17



AU 3 23 JAN 2012

KOMMUNLEDNINGSKONTORET

Handläggare
Göran Carlén
Åsa Morén

Datum
2012-01-16

Diarienummer
KSN-2012-0316

Kommunstyrelsen

Styrgrupper för strategiska samhällsbyggnads- respektive välfärdsfrågor

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslås besluta

att enligt föredragningen i ärendet inrätta:

- Styrgrupp för samhällsbyggnadsfrågor
- Styrgrupp för välfärdsfrågor
- Forum för samhällsbyggnad och välfärd

Ärendet

Kommunstyrelsens planeringsutskott inrättades 4 mars 2009 som försöksverksamhet, med beslutsrätt i vissa frågor kring kommunens planerings- och genomförandearbete. I och med den nu genomförda organisationsförändringen av kommunens tekniska uppdragsnämnder och uppdragskontor kan konstateras att det finns goda förutsättningar för att inom den reformerade organisationen klara nödvändig samordning när det gäller kortsiktiga frågor. Mot bakgrund av detta har kommunledningskontoret tagit fram ett förslag till förändring.

Vad gäller motsvarande hantering av välfärdsfrågor kan konstateras behov av liknande samverkansorgan. Behov finns även av samsyn mellan välfärdsfrågor och samhällsbyggnadsfrågor vilket kan tillgodoses genom ett gemensamt informations- och inspirationsforum.

Föredragning

Kommunfullmäktige har i sin översyn av reglementet 28 november 2011 tydliggjort kommunstyrelsens ledningsansvar för de långsiktiga strategiska samhällsbyggnadsfrågorna. För samhällsbyggnadsområdet är det därför uppenbart att ett politiskt samverkansforum kring sådana strategiska frågor behöver behållas, för att hålla tydliga kanaler öppna mellan de mer

HA MG PA

kortsiktiga nämndövervägandena och de strategiska frågorna. Samtidigt har erfarenheten från planeringsutskottet visat att det är funktionen som överläggnings- och informationsforum som är viktig, medan beslutsvägen kan vara den ordinarie genom kommunstyrelsens arbetsutskott. Med fokus på överläggning bör ett sådant forum kunna vidgas till att omfatta samtliga tekniska uppdragsnämnders presidier tillsammans med kommunstyrelsens arbetsutskott. Med hänsyn till funktionen kan ett lämpligt namn vara kommunstyrelsens "styrgrupp för samhällsbyggnad".

I styrgruppen föreslås överläggning och information kring följande frågor:

- Pågående översiktsplanarbeten (ÖP), inkluderande fördjupningar (FÖP) och tematiska tillägg (TÖP) samt arbeten med strategiska planprogram.
- Övriga strategiska frågor inom fysisk samhällsutveckling, exempelvis:
 - prioriteringsfrågor
 - samverkan med externa parter
 - löpande ÖP-frågor (lång sikt, vägval mm)
 - andra särskilt betydelsefulla frågor kring fysisk samhällsutveckling där gemensam hållning är nödvändig

Styrgruppens sammansättning föreslås vara följande:

1. kommunstyrelsens arbetsutskott
 2. kommunstyrelsens mark- och exploateringsutskott
- presidierna i
3. plan- och byggnadsnämnden
 4. gatu- och samhällsmiljönämnden
 5. idrotts- och fritidsnämnden
 6. fastighetsägarnämnden, samt
 7. miljö- och hälsoskyddsnämnden

För närvarande innebär det att styrgruppen består av 24 personer. Vid sidan av föredragande tjänstemän förväntas också respektive kontorschef närvara. Kommunstyrelsens ordförande föreslås leda styrgruppens arbete. Mötesfrekvensen kan variera men bör inledningsvis planeras till ca 1 gång per månad utom under sommaren. För 2012 finns tid reserverad för styrgruppens möten såväl som för mex-utskottet i årskalendariet.

För de strategiska välfärdsfrågorna behövs också ett organ för samsyn. En stor skillnad mot den fysiska planeringen är att i den fysiska planeringen har kommunstyrelsen ett tydligt uppdrag som saknar motsvarighet på den "mjuka" sidan. När det gäller välfärdsfrågorna har fullmäktige givit uppdraget direkt till respektive nämnd. Ett samverkansforum skulle här tjäna syftet att skapa bättre information och samverkan mellan nämnderna och samtidigt hålla kommunstyrelsens arbetsutskott informerad om vad som sker och ge möjlighet till att i ett tidigt skede reagera ur ett helhetsperspektiv, utan att ta över nämndernas ansvar. En styrgrupp för välfärdsfrågor ska överlägga om frågor av strukturell betydelse och av betydelse för flera av nämnderna eller helheten. Kommunstyrelsens ordförande föreslås leda styrgruppen. Mötesfrekvensen för styrgruppen för välfärdsfrågor föreslås till 6 gånger per år inledningsvis vilket får utvärderas efter ett år.

I styrgruppen för välfärdsfrågor föreslås överläggning och information ske kring följande frågor:

- * Folkhälsoperspektivet
- * Jämställdhetsperspektivet
- * Förebyggande arbetet
- * Strukturella frågor
- * Samverkan med externa huvudmän/organisationer, ex landsting, näringsliv
- * Tillväxten
- * Demokratifrågor
- * Information från nämnderna och KS om aktuella frågor som ännu ej beslutats

Styrgruppens sammansättning föreslås vara:

- kommunstyrelsens arbetsutskott
- presidierna i
 - barn och ungdomsnämnden
 - socialnämnden för barn och unga
 - utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden
 - kulturnämnden
 - nämnden för hälsa och omsorg
 - äldrenämnden

En tjänstemannagrupp bestående av berörda nämnders kontors chefer under ledning av stadsdirektören förbereder styrgruppens sammanträden.

Till respektive styrgrupp kan adjungeras företrädare för produktionsstyrelser och bolag vid behov.

Vid sidan av planeringsutskottet har funnits ett informations- och inspirationsforum för samhällsbyggnadsfrågor som varit öppet för samtliga uppdragsnämnders presidier. Kommunledningskontoret föreslår ett liknande forum även fortsättningsvis, men med bredare sakområdesbevakning, så att även välfärdsfrågorna fångas upp. Lämpligt namn kan vara kommunstyrelsens "forum för samhällsbyggnad och välfärd".

I forumet föreslås informeras om vad som är på gång inom samhällsbyggnad och samhällsutveckling, inkluderande välfärdsfrågorna, i Uppsala. Därutöver föreslås en omvärldsbevakning som innebär att externa inspiratörer hämtas in för att förmedla idéer om hur det strategiska arbetet för kommunens arbete kring samhällsbyggnad och samhällsutveckling kan utvecklas.

Forumet föreslås vara öppet för kommunstyrelsen och samtliga uppdragsnämnder samt för ordförande och vice ordförande i följande helägda bolag: industrihus AB, Uppsalahem AB, Uppsala kommuns fastighets AB, samt Uppsala vatten och avfall AB. Kommunstyrelsens arbets- respektive mark- och exploateringsutskott och samtliga uppdragsnämnders presidier

förväntas delta. Deltagande för övriga ledamöter föreslås få avgöras av respektive instans. Kommunstyrelsens ordförande föreslås leda forumet. Mötesfrekvensen kan variera men bör inledningsvis planeras till ca 4 gånger per år.

Sammansättning, uppgifter och del i processen för styrgruppen för samhällsbyggnadsfrågor och forum för samhällsbyggnad och välfärd redovisas översiktligt också i **bilaga**, där även tjänstemannaorganiseringen för dessa frågor redovisas. **Bilagan** redovisar även sammanställning av förslag till styrgrupp för välfärdsfrågor

Ekonomiska konsekvenser

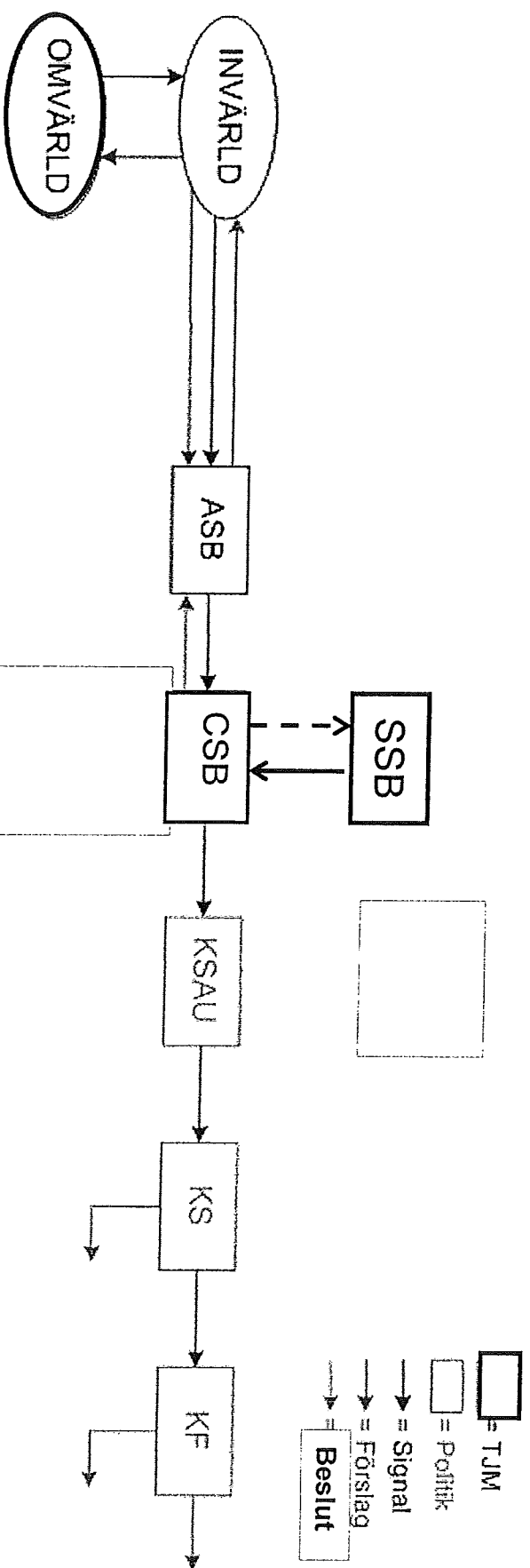
Kostnaderna för rubricerade styrgrupper mm kan täckas av medel inom ram för 2012.

Kommunledningskontoret

Kenneth Holmstedt
Stadsdirektör

MA MG RA

Strategiska samhällsbyggnadsfrågor Flöden...



SSB = styrgrupp samhällsbyggnad
 CSB = Chefsgrupp strat. samhällsbyggnad
 ASB = Arbetsgrupp strat. samhällsbyggnad





Styrgrupp för välfärdsfrågor

- Samverkan och informationsutbyte för strategiska välfärdsfrågor
ex vis:
 - *Folkhälsa
 - *Jämställdhetsperspektivet
 - *Förebyggande arbete
 - *Strukturella frågor
 - *Samverkan med externa huvudmän/organisationer, ex landsting, näringsliv
 - *Tillväxtfrågor
 - *Demokratifrågor
- Information om aktuella frågor som ännu ej beslutats från nämnderna och KS
Sammansättning



www.uppsala.se

Pol: KSAU +pres BUN, UAN, SBN, NHO,
KTN, ÄLN

Kommunledningskontoret

Handwritten initials: RA, M, 141

Stygruppen för samhällsbyggnad

- Stygrupp för ÖP/FÖP/TÖP/strat.planprogram samt övriga strategiska frågor inom fysisk samhällsutveckling, exvis:
 - prioriteringsfrågor
 - Samverkan med externa parter
 - Löpande ÖP-frågor (lång sikt, vägval mm)
 - Andra särskilt betydelsefulla frågor kring fysisk samhällsutveckling där gemensam hållning är nödvändig
 - Överläggning kring ovanstående frågor
 - Informationsforum
- 1 ggr/månad

Sammansättning (drygt 20 personer)
Pol: KSAU, MEXU + pres PBN, GSN, IFN, FHN, MHN
Adjungering av bolags-/produktionsstyrelseföreträdare
när så är lämpligt

Forum för samhällsbyggnad och välfärd

- Informationsforum: Detta händer inom samhällsbyggnad och samhällsutveckling i Uppsala
- Inspirationsforum: Så här kan man jobba strategiskt i kommuner

4 ggr/år (2 ggr utflykter/"det händer", 2 ggr inspiration)

Ordf: KSO

Sammansättning (70? personer)

KSAU, KSME XU, samtliga uppdragsnämnders presidier
förväntas närvara, fler är välkomna (avgörs av varje instans)

IHUS, UHAB, UKFAB, UVAB ordf o vice ordf

Chefsgruppen för strategisk samhällsbyggnad (CSB)

- Tjänstemannastyrgrupp för ÖP/FÖP/TÖP/strat.planprogram samt övriga strategiska frågor inom fysisk samhällsutveckling, exvis:

- prioriteringsfrågor
- Samverkan med externa parter
- Formering av särskilda projekt
- Löpande ÖP-frågor (lång sikt, vägval mm)
- Andra särskilt betydelsefulla frågor kring fysisk samhällsutveckling där gemensam hållning är nödvändig
- ❖ Tjänstemannaöverenskommelser samt beredning av frågor enligt ovan till samhällsbyggnadsberedningen

- Informationsforum

Kallelser: ÖP-processansv

Ordförande Stadsdirektören

1 ggr månads

Sammansättning (ca 20 personer totalt)
KLK: Stadsdir, utvdir, näringsdir, ekondir, MEX, ÖP
KSU: Dir, Plan, anlägg&förvalt, lokaler, KLK-proc
MIK, Bolagscheferna UVAB, UKFAB, UHAB, IHUS
Muninchefer o brandförsvaret adjungeras liksom
vissa strateger på KLK

Handwritten initials: AB, MB, B


Arbetsgrupp strategisk samhällsbyggnad (ASSB)

HA ME B

- Fångar upp och tar fram förslag till hantering av strategiska samhällsbyggnadsfrågor som kommer upp inom olika delar av den kommunala organisationen. Inklusiv eventuella oenighetsfrågor.
- Föreslår lösningar i vissa knäckfrågor som kommer upp inom ramen för pågående ÖP-projekt, programarbeten samt inom löpande ÖP-arbete.
- För upp relevanta delar av ovanstående till Chefsgruppen för strategisk samhällsbyggnad (CSB)

Kallelser: ÖP-processansv

Ordf: ÖP-processansv

 **Uppsala**
Kommun
Samhällsbyggnad (fast tid)
www.uppsala.se

Sammansättning (7 personer)

KLK: ÖP, MEX

KSU: plan, anlägg&förvalt, lokaler, KLK-proc

UVAB: dir

Andra kallas efter behov